



圖為展覽會花車遊行，得獲滑槽性第一之活活公司。人餘十「丑小」具面假載由途沿。車式「內靴一住婦老」。眾觀童女與糖麻派分。

總支部交代之盛況

中國洪門民治黨駐加國總支部，照章於昨日舉行第三屆職員交代禮。時至下午三點，各職員均魚貫而至。由周玉生司儀，(一)齊集(二)鳴炮(三)全體肅立，向國旗黨旗行三鞠躬禮。(四)請各職員就位。(五)主委周禮。宣佈開會要事。(六)秘書周禮。報告核對各數安當。(七)現任在任主委周禮。新職員就位。(八)請連任主委周禮。新職員就位。(九)請連任主委周禮。新職員就位。(十)請連任主委周禮。新職員就位。(十一)請連任主委周禮。新職員就位。(十二)請連任主委周禮。新職員就位。(十三)請連任主委周禮。新職員就位。(十四)請連任主委周禮。新職員就位。(十五)請連任主委周禮。新職員就位。(十六)請連任主委周禮。新職員就位。(十七)請連任主委周禮。新職員就位。(十八)請連任主委周禮。新職員就位。(十九)請連任主委周禮。新職員就位。(二十)請連任主委周禮。新職員就位。(二十一)請連任主委周禮。新職員就位。(二十二)請連任主委周禮。新職員就位。(二十三)請連任主委周禮。新職員就位。(二十四)請連任主委周禮。新職員就位。(二十五)請連任主委周禮。新職員就位。(二十六)請連任主委周禮。新職員就位。(二十七)請連任主委周禮。新職員就位。(二十八)請連任主委周禮。新職員就位。(二十九)請連任主委周禮。新職員就位。(三十)請連任主委周禮。新職員就位。(三十一)請連任主委周禮。新職員就位。(三十二)請連任主委周禮。新職員就位。(三十三)請連任主委周禮。新職員就位。(三十四)請連任主委周禮。新職員就位。(三十五)請連任主委周禮。新職員就位。(三十六)請連任主委周禮。新職員就位。(三十七)請連任主委周禮。新職員就位。(三十八)請連任主委周禮。新職員就位。(三十九)請連任主委周禮。新職員就位。(四十)請連任主委周禮。新職員就位。(四十一)請連任主委周禮。新職員就位。(四十二)請連任主委周禮。新職員就位。(四十三)請連任主委周禮。新職員就位。(四十四)請連任主委周禮。新職員就位。(四十五)請連任主委周禮。新職員就位。(四十六)請連任主委周禮。新職員就位。(四十七)請連任主委周禮。新職員就位。(四十八)請連任主委周禮。新職員就位。(四十九)請連任主委周禮。新職員就位。(五十)請連任主委周禮。新職員就位。(五十一)請連任主委周禮。新職員就位。(五十二)請連任主委周禮。新職員就位。(五十三)請連任主委周禮。新職員就位。(五十四)請連任主委周禮。新職員就位。(五十五)請連任主委周禮。新職員就位。(五十六)請連任主委周禮。新職員就位。(五十七)請連任主委周禮。新職員就位。(五十八)請連任主委周禮。新職員就位。(五十九)請連任主委周禮。新職員就位。(六十)請連任主委周禮。新職員就位。(六十一)請連任主委周禮。新職員就位。(六十二)請連任主委周禮。新職員就位。(六十三)請連任主委周禮。新職員就位。(六十四)請連任主委周禮。新職員就位。(六十五)請連任主委周禮。新職員就位。(六十六)請連任主委周禮。新職員就位。(六十七)請連任主委周禮。新職員就位。(六十八)請連任主委周禮。新職員就位。(六十九)請連任主委周禮。新職員就位。(七十)請連任主委周禮。新職員就位。(七十一)請連任主委周禮。新職員就位。(七十二)請連任主委周禮。新職員就位。(七十三)請連任主委周禮。新職員就位。(七十四)請連任主委周禮。新職員就位。(七十五)請連任主委周禮。新職員就位。(七十六)請連任主委周禮。新職員就位。(七十七)請連任主委周禮。新職員就位。(七十八)請連任主委周禮。新職員就位。(七十九)請連任主委周禮。新職員就位。(八十)請連任主委周禮。新職員就位。(八十一)請連任主委周禮。新職員就位。(八十二)請連任主委周禮。新職員就位。(八十三)請連任主委周禮。新職員就位。(八十四)請連任主委周禮。新職員就位。(八十五)請連任主委周禮。新職員就位。(八十六)請連任主委周禮。新職員就位。(八十七)請連任主委周禮。新職員就位。(八十八)請連任主委周禮。新職員就位。(八十九)請連任主委周禮。新職員就位。(九十)請連任主委周禮。新職員就位。(九十一)請連任主委周禮。新職員就位。(九十二)請連任主委周禮。新職員就位。(九十三)請連任主委周禮。新職員就位。(九十四)請連任主委周禮。新職員就位。(九十五)請連任主委周禮。新職員就位。(九十六)請連任主委周禮。新職員就位。(九十七)請連任主委周禮。新職員就位。(九十八)請連任主委周禮。新職員就位。(九十九)請連任主委周禮。新職員就位。(一百)請連任主委周禮。新職員就位。

達權社之長紅照錄

逕啟者：本社定於九月四日(即星期六晚)九點鐘。召開全體大會。遵章將達權社。達權社實業部。民治黨實業部。三部之進支數目呈閱。希各社員。依時撥冗蒞臨。查閱數目。是所至盼。此佈。

雲埠達權社預啟

代表本省比賽飛行

溫哥華航空會學生比治廿一歲。建築工人甄勤斯廿六歲。同往卡加利參加今明兩日舉行之非專家飛行比賽。爭取威伯斯打銀牌。此比賽為十六年來在加西舉行之首次。比甄二人。是代表卑詩省前往參加者。

美船轉來本埠卸

美國太平洋岸碼頭工人罷工。由今朝開始。此事即影響到本埠。昨日由東開來之美國貨船爪哇郵船。本定到美。但因罷工而由本埠起卸。其姊妹船中國郵船。亦於昨晚抵步。將來亦直接由本埠載貨往遠東。本埠碼頭工人。暫時並無反對。美船起卸。但將來響應美國工人。殊難預說云。

馬戲場內座無餘隙

昨日往看展覽會者逾六萬人。天氣晴朗。人人似覺無限歡喜。尤以馬戲場內引人最多。至昨晚座無餘隙。警察報告：近日人數雖多。秩序非常良好。剪綵與小竊之事。僅及去年展覽時三分之一。天文師預告今日下雨。至晚及夜富濃雲低垂。間有疏雨云。

大笨象碎梯坐黑房

馬戲場之大象帳內昨無電燈。因展覽會場修整電線之工人希斯笠。昨携一梯入帳內。正欲修復一電制。一象忽用其鼻卷倒該梯。用脚踏成碎片。幸希斯未登在梯上。他見此即往別處工作。任帳中黑暗云。

展覽會皇后已回來

太平洋國家展覽會之皇后布露女士。昨日已由荷李活乘飛機回來。到機場歡迎者均得女士一吻。代理市長米爾勒夫婦與女士之祖父母被吻最重。展覽會主任委廉斯。往旅館會見記者時。其頭尚有唇脂。女士對於現身電影片不甚注意。她以為荷李活之男子。均為「君子」。但彼等無物勝過片中之青年云。

蔣喬木翁逝世出殯

域多利訊：蔣喬木君廣東台山中國人。乃民治黨領袖社人員。年六十九歲。因久病纏綿。入中華醫院調養。日久轉劇。至八月廿五日晨。醫藥罔效。溘然逝世。昇入參照殯儀館入殮。於同月廿八日出殯。有周瓊。湯賢。蔣嘉黎。蔣昌添。到場扶柩歸土。安葬於華人墳場。到場執紼者。有民治黨黨員。與蔣姓昆仲多人。達權社理事。蔣姓昆仲。及花圈相送云。

物價會查靴業將竣

奧太瓦電：物價委員會委員大地。經三個月之調查。謂鞋靴業于戰時非常暢旺與獲利。加拿大製鞋靴業聯合會之秘書米靈頓稱：「請勿驅我們之生意回復一九三〇年之狀態」。大地答：「你使我敢口說此種工業非常與旺是實」。但現在未有統制鞋靴之草案。據一奧太瓦之零售商。對委員擬舉案夫人稱：有二名幼孩之家。每年要用一百零三元買鞋靴云。

女性律師非惡色相

滿地可訊：多明度皇家律師軒民女士。昨在全加律師聯合會之懇親大會演講。謂有等人以女性律師為可惡。則可利用其女性之權威在法庭得到法官之同情。此是謬誤。其實女性律師與男律師同樣須靠自己之人格及智力。以爭勝。受保護者之目的。在取勝者不勝。則男女同性同是不中用。有許多男律師是弱者。故律師職業。女子應有平等合法之地位。軒女士業律師二拾三年。承辦各種案件。祇沒有辦過離婚及刑事犯案。因覺得此等案無其他案之興趣云。

雪尼狂風暴雨為災

紐布蘭斯域。雪尼信：昨日下午狂風暴雨。狂風吹六小時之久。然後出海向紐芬蘭方面去。所遭損失奇重。樹木被拔倒致許多汽車被壓壞。街道及公園為殘廢物堆積。電火電話被阻。只有雪尼通夏利弗市之電話可通。馬布布帳被風撕裂。小船艇為浪打上岸。或與碼頭相撞爛云。

殺人犯用飛機解到

域多利亞訊：美國奧海州地頓埠青年威那廿四歲。昨日已用飛機解抵本埠。轉往科里轉受審。死者麥山馬斯之女十三歲。自言愛被告。亦自願向科里轉出庭作証人。彼倆俱說愛之。是屬意外。所以在保市尼路埠扣留。

錦繡洪人紀念五祖

錦繡訊：此間民治黨。于八月廿九號(即夏曆五月廿五日)。為舉行紀念五祖創立洪門之辰。該日午五時。假座于該黨禮堂。各來賓與紳。依時入席。酒至數巡。由鄧松君主席。宣佈紀念宗旨。隨請該黨書記許列。外交周開琳。至理名言。發揮盡致。每次演畢。掌聲如雷。理于戶外。並蒙各紳與及來賓樂助經費許多。有應接不暇之勢。直飲至華燈上昇之時。各露醉顏。然後帶醉而歸。洵可紀也。

蔣德夫夫婦結婚紀念

多明度訊：洪門叔父蔣德翁及其夫人。于昨八月廿九日舉行結婚三十週年紀念。其男女公子八人。特于下午六時在重慶樓筵筵六席。歡宴男女親友。藉以酬謝各人致贈厚禮之盛意。酒至數巡。由蔣德翁宣佈宴會旨趣。隨請艾世光醫師。黃寬珠翁。暨羅振覺。林普慶。呂樂。周瑞能等君次第演說。俱是祝頌之辭。後由蔣德翁之次子廣良君答謝。并宣布其兄弟姊妹等願資合購新式汽車一架。贈與蔣德翁夫婦。借公司逾期未將車交到。料遲數週內便可交付。說畢。以禮車之二千八百元券交與其親親接受。宴罷。男女賓同赴達權社。參觀艾世光醫師放映加拿大風光及漁獵等彩色影片云。

葉沃裝修電火

本人專裝修電火工精廉價僑胞光顧隨時應命 電話 HA. 05201 八六七號奇花街

承頂衣舖生意廣告

啟者雲埠坎碼頭門牌四百四十三號衣舖柯佛市生意原係馬君所做今因馬君志願別業願將全盤生意傢私什物一概頂與何祥福備價承受定期九月五號一點鐘在馬君衣舖當眾交易如各中西人等有與馬君衣舖數目未清者請預早與他理妥一經交易之後所有數目手續概與承頂人無涉特字聲明以免後論

Hoo Chung Fook
443 Homer St.
何祥福謹啟

洗髮生意出頂

有洗髮縫補生意地位適中上等機器裝置用具舖尾有房三間配足傢私每月舖租卅七元五毫訂有批約每月生意可達六百五十元現款交易取價相宜如意者請在電話與業主洽商

PA. 2413

餐館出賣廣告

本餐館在于沙省力健力埠開創已有二十八年向來生意興旺近因知今因年老所以願將生意連業一概出賣取價相宜如有諸君欲營斯業者請到本面議若通函問價恕不答覆此啟

LUCKY LAKE HOTEL
P. O. Box 92
Lucky Lake, Sask.

計告

不孝心炳等罪孽深重痛延先妣黃母趙氏孺人痛於民國廿七年八月廿九日以病終於新聖約瑟醫院內癸亥生於同治十一年農曆五月初七日未時積享壽八十歲不孝心炳遠居都城不克親往奔喪喪白等親視含殮禮成禮成服謹擇九月八日下午壹點半鐘在丹李維街三零四號暗市堂殯儀館舉行喪禮出殯扶柩歸土奉國宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 妹 張氏泣淚欵佈
嫡哀侍所生子 心炳 泣血稽顙
女新榮 適阮門 泣血稽顙
淑芳 淑嫻 泣血稽顙
媳 李氏 拭淚欵佈
長女 電民 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
外孫 阮覺明 阮聰聰 拭淚欵佈
外孫 阮秀珠 拭淚欵佈

馬開錫電器行

專售各種電器
修理無線電機

Hoy's Electronic Radio
442 MAIN ST.
Vancouver, B. C.
PA. 1813

香港新到港香到辦號本

片唱新最港香到辦號本
唱耐良優質片脆清音錄曲
奇新又口腔髦時最調曲

天一人有一見緣	梁碧玉
憑吊妹芳魂	梅娘合唱
似水流年	關楚梅
煙銷地塘柳	張小雲獨唱
星頭五羊城	何麗芳
夢絕巫雲	何麗芳
鳳儀亭	何麗芳
明月隱東牆	何麗芳
樂道遙及晚虹	何麗芳

每只一元五毛
唱片太多不能盡錄
片目印備函索即奉

新張廣告

香港有限公司
品貨國祖辦專
HONG KONG IMPORTING CO. LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C. 電話 TA. 4629

各式古董 皮皮笈
中西雜貨
江西瓷器 各種名茶

中國洪門民治黨駐加國總支部第三屆職員

執行委員會主任委員 周憲煜
執行委員 蔣安翹 林翰元 黃增榮 周玉生 簡國安 張明益
黃少波 謝志如 陳國安 王華進 薛聖接 關邦健
伍澤源 羅傳禮 司徒捷予 陳宜棠 朱今石
梅拱學 黃義華 梁耀根 李希襄 楊子順 李嘉順
蔣主任委員 徐發起
秘書 黃鴻新
監察委員 林優 黃啟莊 廖造喜 陳宜誠 林榮 呂禮庭 歐陽成
周浩賢 周少川 鄭新福 葉開順 曹子晉 鄭松照
候補監察 鄭松安 馬放山 羅彭年 馬照 李福 宋甘泉 陳雄開
財政主任 黃增榮 副財政 林貫通 羅傳禮 薛聖接
總務主任 梅拱學 副總務 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
組織處長 周玉生 副組織 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
宣傳處長 林翰元 副宣傳 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
社運處長 余享 副社運 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
文書處長 鄭振瓊 副文書 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
生產處長 黃義華 副生產 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
外埠顧問 周順榮 副顧問 謝志如 幹事 薛濟 王華進 黃炳輝 王權柏
張椿棣 梁維石 李祥南
李連伯 黃國材 陳忠梅 雷根 鄭壽松 黃金灼

計告

不孝心炳等罪孽深重痛延先妣黃母趙氏孺人痛於民國廿七年八月廿九日以病終於新聖約瑟醫院內癸亥生於同治十一年農曆五月初七日未時積享壽八十歲不孝心炳遠居都城不克親往奔喪喪白等親視含殮禮成禮成服謹擇九月八日下午壹點半鐘在丹李維街三零四號暗市堂殯儀館舉行喪禮出殯扶柩歸土奉國宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 妹 張氏泣淚欵佈
嫡哀侍所生子 心炳 泣血稽顙
女新榮 適阮門 泣血稽顙
淑芳 淑嫻 泣血稽顙
媳 李氏 拭淚欵佈
長女 電民 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
外孫 阮覺明 阮聰聰 拭淚欵佈
外孫 阮秀珠 拭淚欵佈

計告

不孝心炳等罪孽深重痛延先妣黃母趙氏孺人痛於民國廿七年八月廿九日以病終於新聖約瑟醫院內癸亥生於同治十一年農曆五月初七日未時積享壽八十歲不孝心炳遠居都城不克親往奔喪喪白等親視含殮禮成禮成服謹擇九月八日下午壹點半鐘在丹李維街三零四號暗市堂殯儀館舉行喪禮出殯扶柩歸土奉國宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 妹 張氏泣淚欵佈
嫡哀侍所生子 心炳 泣血稽顙
女新榮 適阮門 泣血稽顙
淑芳 淑嫻 泣血稽顙
媳 李氏 拭淚欵佈
長女 電民 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
外孫 阮覺明 阮聰聰 拭淚欵佈
外孫 阮秀珠 拭淚欵佈

計告

不孝心炳等罪孽深重痛延先妣黃母趙氏孺人痛於民國廿七年八月廿九日以病終於新聖約瑟醫院內癸亥生於同治十一年農曆五月初七日未時積享壽八十歲不孝心炳遠居都城不克親往奔喪喪白等親視含殮禮成禮成服謹擇九月八日下午壹點半鐘在丹李維街三零四號暗市堂殯儀館舉行喪禮出殯扶柩歸土奉國宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 妹 張氏泣淚欵佈
嫡哀侍所生子 心炳 泣血稽顙
女新榮 適阮門 泣血稽顙
淑芳 淑嫻 泣血稽顙
媳 李氏 拭淚欵佈
長女 電民 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
外孫 阮覺明 阮聰聰 拭淚欵佈
外孫 阮秀珠 拭淚欵佈

計告

不孝心炳等罪孽深重痛延先妣黃母趙氏孺人痛於民國廿七年八月廿九日以病終於新聖約瑟醫院內癸亥生於同治十一年農曆五月初七日未時積享壽八十歲不孝心炳遠居都城不克親往奔喪喪白等親視含殮禮成禮成服謹擇九月八日下午壹點半鐘在丹李維街三零四號暗市堂殯儀館舉行喪禮出殯扶柩歸土奉國宗親戚友世誼哀此訃

未亡人 妹 張氏泣淚欵佈
嫡哀侍所生子 心炳 泣血稽顙
女新榮 適阮門 泣血稽顙
淑芳 淑嫻 泣血稽顙
媳 李氏 拭淚欵佈
長女 電民 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
孫女 翠蘭 拭淚欵佈
外孫 阮覺明 阮聰聰 拭淚欵佈
外孫 阮秀珠 拭淚欵佈

世界新聞

澳洲限制汽油使用

康巴拉一日電。合衆社訊。澳洲政府。昨日宣佈。私家汽車用油。減低百分之二十。其他汽車用油。減低百分之十。十月一日施行。澳洲政府。此舉。是欲減低汽油消費。以節省美金外匯。現在澳洲限制汽油使用。是根據車輛之馬力而定。每月由六加倫至十三加倫。

蘇俄第一領袖病逝

俄京莫斯科一日國際社電。蘇俄政府。及共產黨中央委員會。宣佈。謂國際共產黨領袖。斯大林。於昨日下午二時五十分病逝。斯大林。於昨日上午九時五十分。在蘇聯政府。宣佈。斯大林。因患心臟病。而逝世。蘇俄政府。已通告全國人民。舉哀。謂斯大林。之死。乃共產黨及蘇俄人民之重大損失。稱斯大林。為共產黨及蘇俄之偉大領袖。按斯大林。曾任中央委員會政治組委員。中央共產黨部。委員會秘書。蘇俄副總裁。在蘇俄。擁有相當大之勢力。素來主張保持。強大陸軍。去年國際共產黨。宣佈。成立。謀破壞馬紹爾。斯大林。曾為。彼為國際共產黨。宣佈。成立。主腦人物之一。彼時常被提及。可能為。蘇俄。及蘇聯。之領袖。斯大林。之逝世。其他。外長。莫洛托夫。布列茲涅夫。前任。內政部長。馬連科夫。蘇俄政府。現已。訂。於。星期四。下午。五時。在。莫斯科。紅場。出殯。

歐洲開會謀組聯邦

瑞士國因脫拉根一日電。享受馬紹爾。援助。計劃之歐洲十六國。是日召開。歐洲會議。謀成立一歐洲聯邦。美國。亦派有前。大使。布列。及。波。七。參加。英國。戰時。首相。邱。現。時。在。法國。亞。西。普。斯。斯。致。電。歐洲。會議。謂。不能。參加。法國。因。國內。政。潮。影響。亦。未。派。代表。出席。查。該。會議。之。召集。是。謀。成立。一。歐洲。聯邦。統一。歐洲。經濟。發展。歐洲。農。工。業。及。成立。歐洲。人民。公。權。法。案。云。

盟國仲裁奔走會談

瑞典國都斯德哥爾摩一日合衆社電。聯盟國。仲裁。巴。納。諾。士。謂。彼。今。日。將。飛。赴。法。京。巴黎。與。盟。國。總。秘書。長。太。里。商。談。巴。納。諾。士。謂。在。巴黎。逗留。兩。三。小時。一。俟。與。盟。國。總。秘書。長。太。里。會。談。完。竣。後。彼。將。飛。回。羅。特。丹。調。停。巴。勒。斯。坦。戰。事。之。辦。事。處。辦公。云。

蘇俄上校逃抵英國

英京倫敦一日電。蘇俄陸軍上校一名。自稱其名是「獨漢」。乃一飛機工程師。及火箭專家。從德國之蘇俄佔管區逃抵此間。彼秘密逃抵英國。居住。已有數星期之久。彼現時正從事於著作。其書一書以揭發蘇俄政體之醜聞。目。彼已寄一篇。予。字。長。之。稿。與。紐。約。時。報。說明。彼。與。蘇。俄。政府。脫。離。關係。之。理由。謂。彼。曾。與。史。太。林。之。獨。裁。奴。隸。非。共。黨。之。蘇。俄。人民。及。反對。蘇。俄。帝。國。主義。之。外交。政策。彼。並。不。提。及。彼。如何。逃。抵。英國。彼。現。下。在。英。國。何。處。祇。有。英。國。當局。及。數。知。已。得。知。云。

唐山生油

YEE LUN ARK KEE LTD.
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155
Victoria, B.C.

唐山生油
藥材雜貨
各種名茶
各種草味
鮮靚咸魚
批發相宜
衣箱桶庄
漿粉

陳繼堯

Dr. G. H. CHAN
Physician & Surgeon
542 Keefer St. Vancouver, B.C.

▲診症時間
上午十一時
至下午一時
下午五時半
至七時

華高 雲高
髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

△專造
餐館白布
旅店床布
各種工衣
各種睡衫
各種說衫
△專售
男女內衣
絨襪褲結
絲巾禮品
祖國袍服
新到金線山
綢說衫每件
二元五角
布每件八角
布辦函索即付
電話 PACIFIC 7825

樓酒京北新
SUN PEKIN CHOP SUEY
252 Powell St. Vancouver, B.C.
Telephone PA. 9610

本樓重新裝飾輝煌
地方雅潔煥然一新
著名廚師烹調美味
侍女招待接洽禮和
大宴小酌尊擇應命
僑胞光顧特別歡迎
司理人蘇少民謹啟

注意
Wintergreen Ointment 冬綠草
藥膏。能治皮膚癢。癢。癢。及。各
種。發。癢。每。盒。五。毫。大。盒。壹。元。五
角。專。門。藥。劑。師。快。捷。妥。當。
外。埠。函。購。郵。費。在。內。
卡。路。街。夾。加。都。華。街。僑。派。藥。材。店。啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

天香醬園
CANADIAN SOYA INDUSTRIES LTD.
2131 Dundas Street
Vancouver, B.C. HA. 3788

雪白調味粉
雙老抽油
花旗抽油
金色醬油精
蠔豉蠔油
原豉豆豉
豆腐豆干
蝦米蝦干
蕃茄醬
香菇辣醬
井常有
黃豆 烏豆
綠豆 紅豆
斑豆 麵干
腐乳 蝦壳
隨時發客

安記運輸公司
O. K. TRANSFER
86 Pender St. E. Phone TA. 3634

本處接行李貨物運
輪快捷妥當價錢俱照
市例並有棧房代貯行
李禮拜與休假日照常
服務但須預早通知僑
胞願無任歡迎
有煤炭發售
司理人林普安啟

各地郵止截時間
今年七月廿一日起溫哥華郵局每
日止截往各埠之飛郵信時間如左
所定時間。均以太平洋岸省日
光例所定之時間計。
郵件寄往之地點 止截時間
加東及通過大西洋：上午七點十五
分下午五點四十五分。
域多利：上午五點十五分。上午九
時三十分。
本省南部內地。呢。略。慎。始。路。及。片
的。頓。等。上。午。七。時。十五。分。禮。拜。不。去
規。尼。路。每。星。期。二。四。六。三。日。
下午四時十五分。
休。乞。地。山。斯。必。登。
片。士。魯。別。上。午。九。時。三。十五。分。
片。士。在。治。及。天。干。下。午。八。時。
奧。國。上。午。五。時。十五。分。上。午。十。時。
四。十五。分。下。午。三。時。四。十五。分。
下午八點。
香。山。關。島。高。麗。菲。律。濱。沖。繩
島。及。琉。球。島。等。上。午。五。點。十五。分
東京。日本。禮。拜。一。三。五。日
下午七時三十分。
中國。上海。廣州。禮。拜。一。三。
五。日。下。午。七。時。三。十分。
香。港。及。亞。細。亞。東。南。部。禮。拜。三。四
日。上。午。四。點。四。十五。分。禮。拜。日。
五。日。下。午。七。時。三。十分。
澳。洲。禮。拜。二。六。日。上。午。四。點。四。十
五。分。禮。拜。日。上。午。十。一。時。卅。分
「每。周。一。個。禮。拜。四。日。即。七。月。廿
九。及。八。月。十二。廿。六。日。」上。午。十
一。時。卅。分。
新。西。蘭。及。非。支。羣。島。每。禮。拜。日。上。午
十。點。卅。分。
每。周。一。個。禮。拜。四。日。即。七。月。廿。九
及。八。月。十二。廿。六。日。
上。午。十。點。卅。分。
上。午。十。點。卅。分。
新。西。蘭。每。禮。拜。日。上。午。四。點。四。拾
五。分。
商。場。爭。勝。貴。在。消。息。靈。通。神。速。飛
郵。為。快。捷。而。經。濟。之。通。訊。途。徑。但。不
知。止。截。之。期。恐。有。差。之。分。秒。即。致。阻。遲
數。日。故。特。將。其。時。間。刊。載。以。利。吾。僑

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Pacific 6436
Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

行藥臣林堂濟廣
KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E. PA. 8613
Vancouver, B.C. Canada

本堂主人前以格布性肺炎病赴醫院治
療多月以致治療期間本堂亦停止營業又
在醫院時叨蒙
各團體機關親戚朋友叔伯姊妹姊妹
時來慰問不勝感激特登數言以鳴謝悃
今者已恢復健康本堂亦準於三月十五照
常營業在三月十五起至四月十五止所有
下列本堂最效驗之出品一律七折發售以
酬謝近僑胞應來惠顧之雅意
◎萬應拔毒生肌膏 每盒壹元七毫五
◎萬應濕毒止癢藥膏 每盒壹元七毫五
◎跌打散瘀止痛藥水 每樽 壹元五毛
(惠購郵費自理)
舖在雲高華打街門牌九十二號

西醫 趙社鴻
Dr. F. S. Chu - Phys. & Surg.
16 E. Hastings St. Vancouver, B.C.

診所 MARINE 2053
上午十時，至十二時
下午二時，至五時
住宅 WEST 1489 L-1

McGAVIN'S BREAD
包麵雲嘉麥

日常消息
麥嘉雲的好麵包為僑客
每日的談話資料家家戶
戶喜食此鮮香美味麵包
偷懶嘗試一次當常思必
購買各雜貨店均有發售
請認明麥嘉雲招牌

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新入接手營業
大加改良煥然一新房
舍通爽汽暖溫煖床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷僑胞駕臨
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修誠全啟

新亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
暖氣與熱水
各界來住宿
久留由車
寫輪船車票
請留心光顧
司理 關邦健 謹啟

黨近埠建權支社鳴謝經費
由卅吉元元至六月卅號

大來館拾元 湯惠予 胡壯持 鄭秋華 以上每五元
伍連優三元 黃其榮 鄭益 黃梓維 梁歡喜 岑榮貴
楊佐 每式元五 李培 馬修誠 鄭慶禮 蔡元隆
鄭連棟 鄭忠林 劉其浩 鄭福儀 徐兆權 許栢
鄧雲章 吳如榕 鄭偉聲 每貳元 徐灼 梁九如
梁齊優 林鐵郎 每壹元五 天補西人壹元

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

陸海軍衣裳店
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street. New Westminster

四季衣裳常備
男女各款衣裳。外
襪。短襪。帽靴。
俱是新款時裝。
貨真價實。認真平
賣。請趁機會購買
必能節儉金錢。

域埠洪門體育會鳴謝經費
由正月月至六月

譚申七元 馬心民五元 鄧雲章四元 唐練彪三元五
梁錦昌 李樹元 周順榮 每三元 陳福如 廖華帝
劉洪浩 徐洛 蔡元隆 陳雲暖 余倫和 李聖攝
岑卿業 馬恒有 陳安祥 謝池 趙仕照 林炯
黃榮蘭 吳良洋 曾錫元 周在退 關祥生 每貳元
唐自理式元五 林鐵郎 鍾有琦 林文合 唐奕佩
胡華錫 每一元五 馬春生 阮才 胡富和 劉添福
林國志 梁家韶 余杏遇 湯惠予 薛濟 黃美楷
楊東賢 周本初 黃其榮 董嵩 盧日榮 梁明
李勻 周錦堅 周錦全 每壹元

保守黨要人之動定
貨車墜橋跳出鬼關
本公司發售
徽章我之銀行

陸聲

洪信門 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

第二十四章 除罪

余有友人曰莫萊馬尼士。其為人。小有才。家貧。不足供其揮霍。余常周給之。彼其德。余遂引為心腹。未幾而吾嗣母嗣父相繼而歸。莫萊馬尼士。與余同居。形式上雖未斷絕關係。實則已視余為陌路。夫多謝士氏之產業。理應全數歸余。莫萊馬尼士。又復絕余。雖夫吾父。女固未嘗父吾父。何物窮狗。既奪余產。又復絕余。鄙夫吾父。寧多讓與人者。莫萊馬尼士。一少年。擲果贈珠。相得良歡。余嘗見其乘汽車遊。莫萊馬尼士。愛其熱度常在沸點以上。余因愛生妬。因妬生恨。仇殺之心。油然而生。莫萊馬尼士。不願猝然行之。先中警告於莫萊馬尼士。謂其培植。非惟不為培植。且為一身利。父得其母。子娶其女。正是風流韻事。子何戀戀文可為。筆之於書不已。猶復視面言之。且言之者。一而再。再而三。乃莫萊馬尼士。猶不覺。余。如東風之過馬耳。余不知杜若其何等魔力。而能籠絡莫萊馬尼士。若。抑莫萊馬尼士。無福消受余之一片深情耶。余於此實不能一刻耐矣。

紅粉劫

一日。馬尼士過我。余直告以心事。渠亦婉地久之。余乃與之同歸對付杜若之計。余願懸金購仇人之首。馬尼士慨然自任。請為余行。余與馬尼士。非非非之交。平日以金錢動之。以酒肉結之。逆料其言未可謂信。漫應而已。其後余忽得一計。以為借此正可利用馬尼士。格林惠地有妓曰潘德。余知好也。當舉小影示馬尼士。馬尼士為之神往。願以囊無厚資。未敢作桃。潘德脫籍。以為復仇之代價。馬尼士欣然允諾。余乃以千金為潘德置金屋。彼何人斯。獲此豔福。余心始之。而為復仇計。顧不能不忍待須臾也。

全國大學介紹 (十二)

廣東國民大學
◎招收系別：法律學系、政治學系、經濟學系、會計學系、中國文學系、新聞學系、工商管理學系、土木工程學系、機械工程學系、外國語文學系、銀行會計學系、人事行政學系、電訊學系。
◎招收名額：七百名左右。
◎報考地點：廣州荔灣校。
◎報考日期：報名自即日起至八月五日截止。考試八月七日至八日。
◎報考日期：報名自即日起至八月五日截止。考試八月七日至八日。
◎報考地點：廣州文德路東橫街。
◎報考日期：約在八月中旬。
◎報考地點：廣州文德路東橫街。
◎招收系別：中國文學系、外國語文學系、哲學系、史地學系、國語文學系、新聞學系、政治經濟學系、會計學系、法律學系、工商管理學系、工商管理學系、會計學系、法律學系。

◎報考地點：廣州黃花園校
◎報考日期：約在八月上旬。
◎附註：該校擬改大學。屆時或增設理學院。
◎校址：廣州先烈南路。分址廣州太康路。
◎報考日期：未公佈。
(未完)

上海聞人

有一種被稱為「上海聞人」的人。在上海做各種大商業大企業的董事。門下食客在立法院當委員。代他反對舉辦財產稅。他自己悠悠閒閒在上海聽戲。成羣女伶圍着他喊爹。這類上海聞人應該說是中國垣街的主人。江浙財團的聲威已經壓倒了華北財團。他們的聲威又支配着江浙財團。

道爾頓制

香港有一英國人試辦施行「道爾頓制」的學校。學生個別因材施教。那所學校。祇有學生十六個人。却有教師五人。每個教師平均祇教五個人。比起普通學校一個教師平均教二三十人。相差不是太遠麼？使人記起了在報上看到兩個數字。美國密西比州全年的教育經費。化在每個白人小學生身上的是七十一元六角五分。化在黑人小學生身上的是十一元九角六分。所以假如一個人智慧較好的話。不必感謝膚色和腦袋。更不必感謝上帝。應該感謝的是老子的荷包。或者窮人們的血。

粵海關

廣東海關總算是一個重要的海關了！然而整整一個月的稅收祇有一千萬元。不過等於一間普通商行一個月的營業額罷了。可羨慕的關關買賣的人物。可憐的海關！

人販子

人販子又在潮州等處活躍。在潮州買一個女人到梅縣贛南等地去轉賣。獲利數倍。從十一二歲的小姑娘到四十歲的半老徐娘。都有人要。小女孩可以做丫頭。聽使喚。妙齡少女可以當娼妓。做妾侍。半老徐娘可以賣給農家。一方面做妾侍。一方面又可以當牛馬。這種種買賣情形在抗戰時期已經很流行了。價格漲落無常的貨物啊！你的名字是女人。

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
竹林餐館 雲海著名
大筵小酌 隨時應命
上等廚師 烹調巧精
地方雅潔 招呼真誠
貴客光顧 無任歡迎
本館主人啓

生活藥行
WAT SANG COMPANY
87 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B. C. CANADA
欺無隻童 實價真貨

◎經驗良藥出世
◎斷蛇風濕丸 單治風濕 貳元五
◎濕毒止痒水 不礙衣服 貳元五
◎虛寒咳嗽膏 兼治腎虛 貳元五
◎小腸氣散 各病均治 每服一兩 壹元
◎疝疝丸 腫而不痛 不痒 是五元
◎惡疾丸 手足胸背腰骨痛 牽引引
◎痛流走不定 是痰塞于胸膈 五元
◎六鬱丸 氣濕痰熱血食諸症 有目錄
◎說明 每盒二兩三元 五連引藥
◎酒積散 飲酒過多 積積五元
◎疫痧散 瘟疫惡毒 腹痛逆吐 下吐
◎瀉手足厥逆 諸症 每樽貳元
◎四種淋症散 氣血淋濁 淋症 每盒貳元
◎殺虫丸 虫嘔腹痛 飽食 每盒貳元
◎便數丸 常時小便 尿少 每盒貳元
◎癆咳丸 咳嗽痰血 肺癆 每盒四元
◎知醫外科雜症 因紙料昂貴 告白價高
◎丸散不盡 錄函索目錄 一看便知 不付
◎O.O.D. 付費每件一毫 寄者自理
YUEN YUI KEE
389 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
精造 專辦
各款中西服式 零沽批發 價甚相宜
各國各名廠時出品 絲綢 羊毛 線仔
等俱全 遠近 僑胞 惠顧 希為留意
電話 Pacific 5716

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
◎鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
◎牛黃消核丸 每樽二元
◎男子七疝丸 二兩二元五
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每樽二元五
◎立效萬安油 每打二元
◎立即止痛片 每打二元

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545
本公司自製肥豬。宰選上等肉料。加以以上等味料。配製各式臘味。味美適口。經本市衛生局。認為適合衛生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌為記。
原油臘鴨 白油腸
五花臘肉 鴨肝腸
臘豬咀 招商代理 利權從優
司理人丘發多謹啟

Chungking Chop Suey
178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MARine 1734
重慶餐館。日夜開市。
嘉節美菜。式式俱備。
仰求各界。男女僑胞。
留意光顧。請移玉步。

輔行雜貨公司
國貨商場
新到
北江冬菇
新蓮藕干
靚玉蘭筍片
白菜干
罐頭瓜菜俱全
新到貨 新平價
蒙光顧 極歡迎
FOO HUNG COMPANY LTD.
129 Pender St. E. PA. 6635
Vancouver, B.C.

華友欲回家鄉者注意
(代理) 江蘇省上海大通銀行
河北省天津大通銀行
下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲南電話 Marine 2548
◎城埠電話 Garden 1171
電派路銀行啓

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件。如簿單。貨單。名片。入魚紙。信封。信箋。券據。徵信錄。捐冊。及書信等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精。印刷玲瓏。又接造笠巴圖章。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷
◎請惠夏季報費與廣告費
本報向承各界僑胞關照。無任感激。竊思報費生運費。用至為浩繁。賴以維持者。端在報費與廣告費耳。茲又援例列單。往收夏季報費與廣告費。切望報到時。愛顧本報諸君。不吝消埃。概予依數撥下。以資週轉。則不勝感荷之至。
本報司理部謹啟

新到大帮布料
精造趨時服裝
旅館餐館用衣
各款工人衣服
家用線仔絨褲
加長羊毛襪仔
遠近僑胞惠顧
批價特別相宜

市片沙百貨公司
凡日逐家
庭中所需
何物無不
齊備
貨真價實
童叟無欺
為華友所
稱許者也
故敢請諸
君隨時賜
顧
DAVID SPENCER
LIMITED



